Porównanie tłumaczeń Nehemiasza 10:14

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Hodiasz, Bani, Beninu. |
| SNP'18 | Przekład literacki | EIB Przekład literacki | Hodiasz, Bani, Beninu. |
| UBG'18 | Przekład literacki | Uwspółcześniona Biblia Gdańska | Naczelnicy ludu: Parosz, Pachat-Moab, Elam, Zattu, Bani; |
| BG | Przekład literacki | Biblia Gdańska | Przedniejsi z ludu: Faros, Pachatmoab, Elam, Zattu, Bani. |
| BJW | Przekład literacki | Biblia Jakuba Wujka | Przedniejszy ludu: Faros, Fahatmoab, Elam, Zetu, Bani, |
| BT'99 | Przekład literacki | Biblia Tysiąclecia | I wodzowie ludu: Parosz, Pachat-Moab, Elam, Zattu, Bani, |
| BW | Przekład literacki | Biblia Warszawska | Hodiasz, Bani, Beninu. |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Hodiasz, Bani, Beninu. |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | Hodiasz, Bani, Beninu. |
| POZ'75 | Przekład literacki | Biblia Poznańska | Hodijja, Bani i Beninu. |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | Одуя, сини Вануная. |
| NBG'12 | Przekład dynamiczny | Nowa Biblia Gdańska | Przedniejsi ludu: Pareosz, Pachat Moab, Elam, Zattu, Bani, |
| PNS1997 | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata | Naczelnicy ludu: Parosz, Pachat-Moab, Elam, Zattu, Bani, |